

Installations de
fumage et de
cuisson



... pour
l'industrie



Installations de fumage à
chaud Hermetic pour une
production respectueuse
de l'environnement et
économe en énergie





Des composants robustes : poignée ou paumelles relevables à blocage automatique, tout est fabriqué en acier inoxydable de haute qualité pour un fonctionnement durable •



Installations innovantes de fumage, cuisson, rôtissage et refroidissement intensif pour toutes les tailles d'entreprise : développement de la couleur de salaison, séchage, fumage à chaud, fumage à froid, cuisson, rôtissage et refroidissement. Le large éventail d'applications et l'équipement de série complet permettent d'obtenir une qualité supérieure pour les viandes, volailles, poissons et fromages.

Sorgo crée de la valeur pour vos produits grâce à l'innovation, la technologie et la qualité supérieure •



Les installations industrielles de fumage à chaud, de cuisson et de refroidissement intensif Sorgo se distinguent par leur finition de premier ordre et leur fiabilité.

Les clients du monde entier apprécient cette technologie tournée vers l'avenir et adaptée à la pratique. La simplicité d'utilisation et la facilité de maintenance méritent aussi d'être soulignées.

La nouvelle distribution d'air recyclé, avec son débit très élevé et ses performances remarquables, assure une réduction exceptionnelle des temps de procédé. Cette conception nouvelle permet à la fois une capacité de chargement maximale et des pertes de poids minimales. Chaque emplacement de chariot dispose de sa propre distribution d'air recyclé avec une vitesse adaptée à plusieurs niveaux, pour un séchage extrêmement rapide et homogène.

La forte capacité de fumage des générateurs Sorgo par friction Industrie, par combustion lente et à la vapeur mérite également d'être mentionnée •



Pensées jusqu'aux moindres détails. Une conception de premier ordre et une excellente finition en inox lisse garantissent un nettoyage facile et un fonctionnement durable. Les installations répondent à toutes les exigences d'hygiène. L'eau de rinçage et les eaux de nettoyage s'écoulent automatiquement par des clapets vers le caniveau. La jonction entre le sol de l'installation et le caniveau est réalisée en inox sans joint de séparation •



La technologie informatique la
plus récente pilote
parfaitement tous les procédés

UTILISATION CLAIRE · HAUTE RÉOLUTION · TOUTES LES DONNÉES EN UN COUP
D'ŒIL Différents systèmes de commande sont disponibles selon les exigences
individuelles •

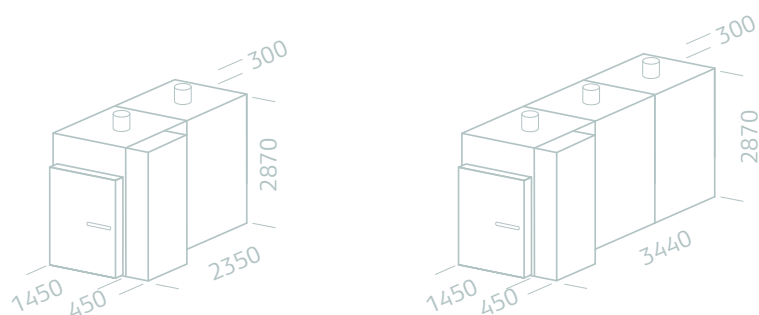


Sorgo VisuNet est le système central d'enregistrement de haute technologie. Il permet une gestion qualité pratique selon HACCP avec contrôle de production. Toutes les commandes Sorgo se raccordent facilement en réseau à un ordinateur central. Intervalles d'enregistrement, zoom, séquence d'affichage, liste de procédés, multitâche, seuils d'alarme pour toutes les installations enregistrées, sortie des données sous forme d'images, d'impressions numériques et/ou graphiques : cette vaste gamme de fonctions caractérise l'architecture logicielle adaptée au quotidien. Programmation et interrogation PC à distance par réseau ou Internet. Télésurveillance et télécommande avec Sorgo-Control. Toutes les fonctions opérateur sont organisées en groupes guidés par menus, pour une utilisation simple et logique •



Fumage – Cuisson – Refroidissement intensif Détails et données techniques

Chambres multichariots, version à une rangée, disponibles de 2 à 8 chariots



Type 6000 Type 9000

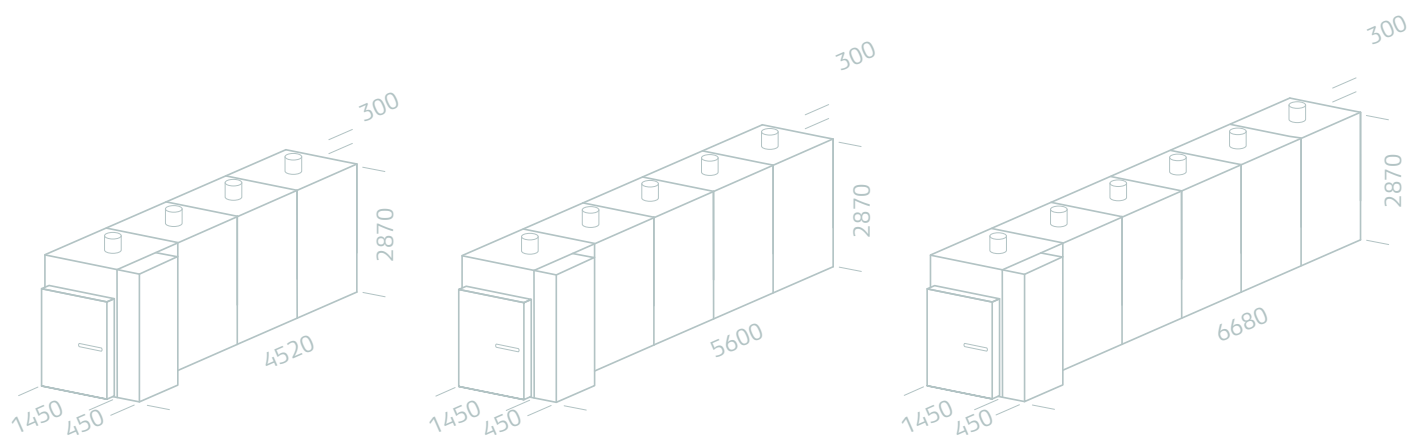


Une technologie aboutie et éprouvée
pour des résultats produit optimaux.

La technologie intelligente
assure une qualité homogène,
reproductible à tout moment,
avec une rentabilité maximale.



Les générateurs de fumée par friction Sörgo de la série Industrie alimentent les grandes installations de fumage à chaud avec une fumée abondante d'excellente qualité. Une implantation parfaitement hygiénique et un nettoyage efficacement intégré réduisent les interventions au minimum. Les commandes informatiques permettent de régler différentes intensités de fumage et une grande variété d'arômes. Le magasin automatique pouvant recevoir plusieurs pièces de bois permet des procédés prolongés pendant le week-end. Associé à la technologie sophistiquée de fumage à chaud, le système de friction Sörgo est particulièrement respectueux de l'environnement : les prescriptions telles que TA-Luft et TA-Abwasser sont respectées sans difficulté et sans postcombustion. Des installations complexes de traitement de l'air extrait ne sont pas nécessaires •



Type 12000 Type 15000 Type 18000

Puissance de chauffage [kW] Moteur de recyclage Type Puissance [kW]
Électricité Fioul Gaz

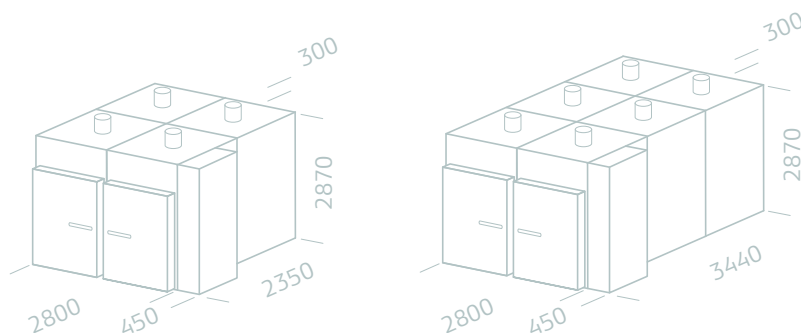
6000	8	57	57	57
9000	12	84	84	84
12000	15	112	112	112
15000	18	140	140	140
18000	21	168	168	168
24000	30	224	–	–
30000	36	280	–	–
36000	42	336	–	–

Chariots de fumage Consommation [kg/h] Vapeur BP Vapeur HP Type
0,3-0,5 bar 6-8 bar Nombre L/P/H (cm)

6000	100	110	2	100/100/200
9000	150	165	3	100/100/200
12000	200	220	4	100/100/200
15000	250	275	5	100/100/200
18000	300	330	6	100/100/200
24000	400	440	8	100/100/200
30000	500	550	10	100/100/200
36000	600	660	12	100/100/200

Installations plus grandes
sur demande.

Version à deux rangées,
disponible de 4 à 16
chariots



Type 12000 Type 18000



Développement et fabrication
d'installations de fumage, de traitement
thermique et de refroidissement des
viandes, poissons et fromages

Sorgo Anlagenbau GmbH Hirschstraße 39
• 9020 Klagenfurt am Wörthersee
Industriezone West • Autriche T +43 463
34242 F +43 463 36787 office@sorgo.at

www.sorgo.at